

Lay-Z-Spa™

Visite o canal da Bestway no YouTube 

**PARA VÍDEOS COM INSTRUÇÕES
POR FAVOR VISITE**

www.bestwaycorp.com/support



Visite el canal de YouTube de Bestway 

**VEA LOS VÍDEOS DE
INSTRUCCIONES EN**

www.bestwaycorp.com/support



Besuchen Sie den YouTube-Kanal von Bestway 

**ANLEITUNGSVIDEOS
FINDEN SIE UNTER**

www.bestwaycorp.com/support



Käy katsomassa Bestwayn YouTube-kanavaa 

**OHJEVIDEOITA
LÖYTYY SIVUSTOSTA**

www.bestwaycorp.com/support



Bezoek het Bestway YouTube-kanaal 

**VOOR INSTRUCTIEVIDEO'S
GA NAAR**

www.bestwaycorp.com/support



Visita il canale Bestway su YouTube 

**VIDEO CON LE ISTRUZIONI
VISITARE**

www.bestwaycorp.com/support



Visitez la chaîne YouTube de Bestway 

**POUR LES VIDÉOS D'INSTRUCTIONS
VEUILLEZ VISITER**

www.bestwaycorp.com/support



ΕΠΙΣΚΕΦΤΕΙΤΕ ΤΟ ΚΑΝΑΛΙ ΤΗΣ Bestway ΣΤΟ YouTube 

**ΓΙΑ ΒΙΝΤΕΟ ΟΔΗΓΙΩΝ
ΠΑΡΑΚΑΛΟΥΜΕ ΕΠΙΣΚΕΦΤΕΙΤΕ**

www.bestwaycorp.com/support



Посетите канал Bestway на YouTube 

**ДЛЯ ПРОСМОТРА ВИДЕО-ИНСТРУКЦИЙ
ПОСЕТИТЕ**

www.bestwaycorp.com/support



Odwiedź stronę Bestway na YouTube 

**ZAPRASZAMY DO OBEJRZENIA FILMÓW INSTRUKTAŻOWYCH
NA STRONIE**

www.bestwaycorp.com/support



Látogassa meg a Bestway YouTube-csatornáját 

**ÚTMUTATÓ VIDEOÓKAT
LÁSD ITT:**

www.bestwaycorp.com/support



Besök Bestway YouTube kanal 

**FÖR INSTRUKTIONSVIDEO
GÅ TILL**

www.bestwaycorp.com/support



INHOUD

1. Veiligheidsvoorschriften	P68
2. Montage	P74
3. Werking	P75
4. Onderhoud	P77
5. Probleemoplossing	P80



VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Bij het installeren en gebruik van deze elektrische apparatuur moeten altijd basis veiligheidsmaatregelen gevolgd worden, ondermeer de volgende:

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSinSTRUCTIES. LEES EN VOLG ALLE INSTRUCTIES. WAARSCHUWING:

- De spa moet gevoed worden door een scheidingstransformator of via een aardlekschakelaar (RCD) met een aardlekstroom van maximaal 30mA.
- De pomp moet voor elk gebruik getest worden. Om te testen, volg de instructies in het deel "Pomptest" van deze handleiding.
- Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze door de fabrikant, zijn serviceverstreker of gelijkaardig gekwalificeerde personen worden vervangen om gevaar te vermijden.
- Om het risico op een elektrische schok te reduceren, gebruik geen verlengsnoer om het toestel aan te sluiten en zorg voor een goed bereikbaar stopcontact.
- Geen onderdeel van het toestel mag zich tijdens het gebruik boven het bad bevinden.
- Delen met onderdelen onder stroom, uitgezonderd delen geleverd met een veilige extra lage spanning van niet meer dan 12V, moeten ontoegankelijk zijn voor een persoon in het spa zwembad. Delen met elektrische componenten, uitgenomen afstandsbedieningen, moeten zich bevinden of zodanig bevestigd zijn dat ze niet in het spa zwembad kunnen vallen.
- De plug van de pomp moet meer dan 3,5 m verwijderd zijn van de spa.
- Het is nodig om toegang te kunnen hebben tot de plug na de installatie van de spa.

LET OP: Ten einde een gevaar te vermijden dat te wijten is aan een onopzettelijk opnieuw instellen van de thermische beveiliging, mag dit apparaat niet gevoed worden door een extern schakelapparaat zoals een timer of aangesloten zijn op een circuit dat regelmatig aan- en uitgeschakeld wordt door het hulpmiddel.

Nadat uw spa 3-5 jaar werd gebruikt, moet u contact opnemen met een plaatselijke gekwalificeerde onderhoudstechniker om de veiligheid en prestaties van de spa te verzekeren. De hoofdonderdelen zoals verwarmingselement, luchttuitblaasmotor en terugslagklep in de elektrische unit moeten gecontroleerd en (indien nodig) vervangen worden door een vakman.

Waarschuwing: De stekker altijd droog houden, een natte stekker inpluggen is ten sterkste verboden!

- De stekker zal rechtstreeks aangesloten worden op een stopcontact van de vaste elektrische installatie.

De spa moet gevoed worden door een gearde stroombron.

• OM ELEKTRISCHE SCHOK TE VERMIJDEN, GEBRUIK DE SPA NIET WANNEER HET REGENT.

- Draag nooit contactlenzen wanneer u in uw spa bent.
- Gebruik de spa niet tijdens chemisch onderhoud.
- Er mogen geen verlengsnoeren gebruikt worden.
- Het apparaat niet aansluiten of loskoppelen met natte handen
- Het apparaat altijd van het stopcontact loskoppelen:
 - op regenachtige dagen
 - vóór reiniging of ander onderhoud
 - indien onbeheerd gelaten op vakantie
- Wanneer het apparaat gedurende lange tijd niet gebruikt zal worden, zoals in de winter, moet de spa of zwembadset gedemonteerd en binnenshuis opgeborgen worden.
- **Let op:** Lees de instructies vóór het gebruik van het toestel en vóór de installatie of het telkens opnieuw monteren.
- Bewaar de instructies op een veilige plek. Als de instructie ontbreekt, neem contact op met de fabrikant of download een kopie van www.bestwaycorp.com
- **Waarschuwing: Veiligheidshalve is een PRCD ingebouwd in het netsnoer. Als een stroomlek van meer dan 10mA gedetecteerd wordt, wordt de stroomtoevoer afgesneden. In zulk geval, haal de stekker uit het stopcontact en stop onmiddellijk met het gebruik van het product. Reset het product niet zelf. U moet de plaatselijke serviceverstrekker contacteren om het product te controleren en te repareren.**
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inbegrepen kinderen) met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij ze toezicht of instructie krijgen betreffende het gebruik van het apparaat door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid. Kinderen moeten in de gaten

gehouden worden, zodat ze niet met het apparaat kunnen spelen. (Voor andere markt dan EU)

- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en ouder en door personen met beperkte fysieke, sensorische of geestelijke capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis als ze toezicht of instructie krijgen betreffende het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de betrokken gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. (Voor EU-markt)
- Reiniging en gebruikersonderhoud moeten worden uitgevoerd door een volwassene ouder dan 18 jaar die bekend is met het risico op elektrische schok.
- Water trekt kinderen aan, bevestig altijd een afdekking boven de spa na elk gebruik.
- De kabel niet in de grond leggen. Plaats de kabel zodanig dat die zo min mogelijk hinder kan geven voor grasmaaiers, heggenscharen en andere apparatuur.
- Risico op accidentele verdrinking. Men moet de ongeoorloofde toegang door kinderen voorkomen.

Om ongevallen te vermijden, zorg ervoor dat kinderen de spa niet kunnen gebruiken tenzij ze te allen tijden onder toezicht van een volwassene zijn.

- **RISICO OP LETSEL.** Gebruik de spa nooit als de invoer/uitvoerleidingen kapot zijn of ontbreken.
Nooit om de invoer/uitvoerleidingen te vervangen. Raadpleeg altijd uw plaatselijke dienst Naverkoop.
- **RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOK.** Installeer op minstens 2 m van alle metalen oppervlakken.
- **RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOK.** Bedien nooit een elektrisch apparaat wanneer u in uw spa bent of wanneer uw lichaam nat is. Plaats nooit een elektrisch apparaat zoals lamp, telefoon, radio of televisie binnen een afstand van 2 meter van de spa.
- Tijdens de zwangerschap kan het liggen weken in warm water schade aan de foetus veroorzaken.

Beperk het gebruik tot 10 minuten per keer.

- **OM RISICO OP LETSEL TE REDUCEREN:**

- A. Het water in een spa mag nooit meer dan 40°C (104°F) zijn. Een watertemperatuur tussen 38°C (100°F) en 40°C (104°F) wordt als veilig beschouwd voor een gezonde volwassene. Lagere watertemperaturen worden aanbevolen voor jonge kinderen en wanneer de spa langer dan 10 minuten wordt gebruikt.
- B. Gezien buitensporige watertemperaturen veel kans met zich brengen op schade aan de foetus tijdens de eerste maanden van een

zwangerschap, moeten zwangere of mogelijk zwangere vrouwen de watertemperatuur in de spa beperken tot 38°C (100°F).

- C. Vooraleer een spa te betreden, zou de gebruiker de watertemperatuur moeten meten met een nauwkeurige thermometer gezien de tolerantie van het apparaat dat de temperatuur regelt, schommelt.
- D. Het gebruik van alcohol, drugs of medicatie voor of tijdens het gebruik van een spa kan leiden tot bewusteloosheid met de mogelijkheid van verdrinking.
- E. Zwaarlijvige personen en personen met een voorgeschiedenis van hartziekte, lage of hoge bloeddruk, problemen van het hart- of vaatstelsel of diabetes moeten een arts raadplegen vooraleer ze een spa gebruiken.
- F. Personen die medicatie gebruiken moeten een arts raadplegen vooraleer ze een spa gebruiken gezien sommige medicatie duizeligheid kan veroorzaken terwijl andere medicatie een invloed kan hebben op de hartslag, bloeddruk en circulatie.
- **OM RISICO OP LETSEL TE REDUCEREN:** Giet nooit water met een temperatuur van meer dan 40°C (104°F) rechtstreeks in het spa zwembad.
- Het gebruik van alcohol, drugs of medicatie kan het risico op fatale oververhitting sterk vergroten. Oververhitting treedt op wanneer de interne temperatuur van het lichaam een niveau bereikt dat verschillende graden boven de normale lichaamstemperatuur van 37°C (98,6°F) ligt. De symptomen van oververhitting zijn ondermeer een stijging van de interne temperatuur van het lichaam, duizeligheid, lethargie, duizeligheid en flauwvallen. De effecten van oververhitting omvatten het onvermogen om hitte waar te nemen, het onvermogen om de noodzaak te herkennen om uit de spa of jacuzzi te stappen, de onwetendheid van een dreigend gevaar, beschadiging aan de foetus bij zwangere vrouwen, het fysiek onvermogen om uit de spa of jacuzzi te stappen en bewusteloosheid die resulteert in het gevaar op verdrinking.
- Elektrische installaties moeten de nationale bedradingsregelgevingen volgen, raadpleeg een gekwalificeerde elektricien als u vragen hebt.

RAADPLEEG UW ARTS VOOR AANBEVELINGEN.

LET OP:

- De spa moet niet geïnstalleerd worden of blijven in een temperatuur die lager is dan 4°C (40°F).
- Gebruik de spa niet alleen.
- Mensen met besmettelijke ziekten mogen de spa niet gebruiken.
- Gebruik de spa niet onmiddellijk na zware inspanningen.

- Ga altijd traag en voorzichtig in en uit de spa. Natte oppervlakken zijn glad.
- Om schade aan de pomp te vermijden, mag de spa nooit gebruikt worden tenzij deze gevuld is met water.
- Ga onmiddellijk uit de spa als de gebruiker zich onaangenaam of slaperig voelt.
- Voeg nooit water toe aan chemicaliën. Voeg altijd chemicaliën toe aan water om sterke dampen of hevige reacties te vermijden die kunnen resulteren in gevaarlijke chemische verstuvingen.
- Raadpleeg het deel “ONDERHOUD” voor informatie betreffende reiniging, onderhoud van water en afvoer van water.
- Raadpleeg de onderstaande paragraaf van de handleiding voor informatie over de installatie.

OPMERKING:

- Onderzoek de apparatuur vóór gebruik. Breng Bestway via het Klantenservice-adres vermeld in deze handleiding op de hoogte als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken bij aankoop. Controleer dat de apparatuuronderdelen de modellen vertegenwoordigen die u wenste te kopen.
- Dit product is niet bedoeld voor commercieel gebruik.

WAARSCHUWING VOOR ELEKTRISCHE LUCHTPOMP (Voor Palm Springs HydroJet):

De elektrische luchtpomp is geen onderdeel van de spa. U moet veiligheidshalve de gebruikershandleiding van de elektrische luchtpomp raadplegen.

Een verlengsnoer gebruikt voor de luchtpomp bij het opblazen van het zwembad mag niet worden gebruikt voor de spa.

Na het opblazen van het zwembad, moeten de luchtpomp en het verlengsnoer van het stopcontact worden losgekoppeld en binnenshuis worden opgeborgen.

De motor mag niet langer dan 20 minuten draaien.

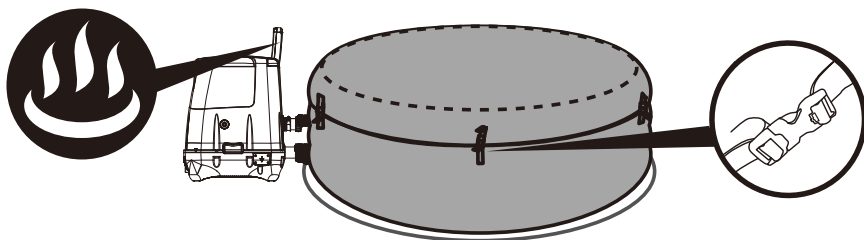
LET OP: OM HET RISICO OP ELEKTRISCHE SCHOK TE VERMIJDEN, NIET BLOOTSTELLEN AAN WATER OF REGEN. ENKEL VOOR HUISHOUDELIJK GEBRUIK.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

BELANGRIJK!

Om 40°C (104°F) te bereiken, is de verwarmingsduur gebaseerd op de startwatertemperatuur en de omgevingstemperatuur, de onderstaande gegevens zijn zuiver als referentie. Om de huidige watertemperatuur weer te geven, laat het filtersysteem gedurende minstens een minuut werken

Omgevingstemperatuur	Watertemperatuur	Ingestelde temperatuur	Verwarmingsduur
10°C(50°F)	10°C(50°F)	40°C(104°F)	18.5u-21.5u
15°C(59°F)	15°C(59°F)	40°C(104°F)	15u-18u
20°C(68°F)	20°C(68°F)	40°C(104°F)	11.5u-14.5u
25°C(77°F)	25°C(77°F)	40°C(104°F)	8.5u-11u
30°C(86°F)	30°C(86°F)	40°C(104°F)	5.5u-7.5u

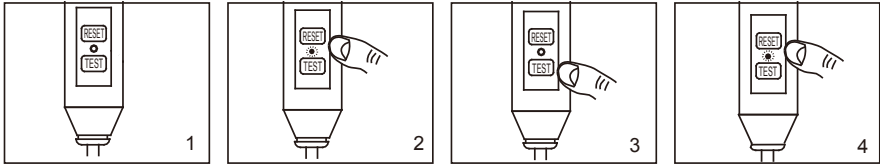


Vergeet de SPA niet af te dekken met de SPA-afdekking wanneer de verwarmingsfunctie geactiveerd is. Als de SPA niet afgedekt wordt, zal de verwarmingstijd stijgen. Gebruik de SPA niet wanneer de omgevingstemperatuur lager is dan 4°C (39°C).

SPECIFICATIE	HYDROJET	HYDROJET PRO
Vermogen	220-240V AC,2060W	220-240V AC,2060W
Vermogen verwarmingselement	2000W bij 20°C	2000W bij 20°C
Vermogen filterpomp	50W	50W
Vermogen massagebuis	-	800W
Vermogen jetpomp	1200W	1200W
Zachtwatersysteem	10W	10W

Pomptest

PRCD-test



OPMERKING: Tekeningen enkel voor illustratiedoeleinden. Mogelijk geen weerspiegeling van het werkelijke product. Niet op schaal.

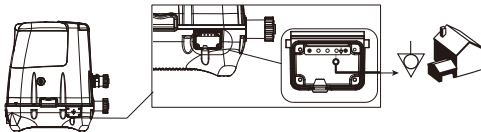
1. Steek de stekker in.
2. Druk op de knop "RESET", het indicatielampje gaat aan.
3. Druk op de knop "TEST", het indicatielampje gaat uit.
4. Druk op de knop "RESET", het indicatielampje gaat aan.
5. Druk gedurende 2 seconden op de ON/OFF-knop, uw pomp is klaar voor gebruik.



WAARSCHUWING: De PRCD-plug moet vóór elk gebruik getest worden om het risico op elektrische schok te vermijden.

WAARSCHUWING: Voor u de stekker in het stopcontact steekt, zorg ervoor dat het vermogen van het stopcontact geschikt is voor de pomp.

WAARSCHUWING: Gebruik de pomp niet als deze test faalt en neem contact op met onze dienst Naverkoop.



POTENTIAALVEREFFENINGSAANSLUITING VAN DE SPA POMP

Het is aanbevolen om te zorgen voor een gekwalificeerde elektricien om de SPA pomp aan te sluiten op een aardaansluiting middels een massief koperen geleider van (minimum) 2,5 mm².

MONTAGE

WAARSCHUWING: De geselecteerde locatie moet de verwachte lading kunnen dragen.

WAARSCHUWING: Er moet een adequaat afvoersysteem voorzien worden om overstromend water voor zowel installaties binnenshuis als buitenshuis te kunnen afvoeren.

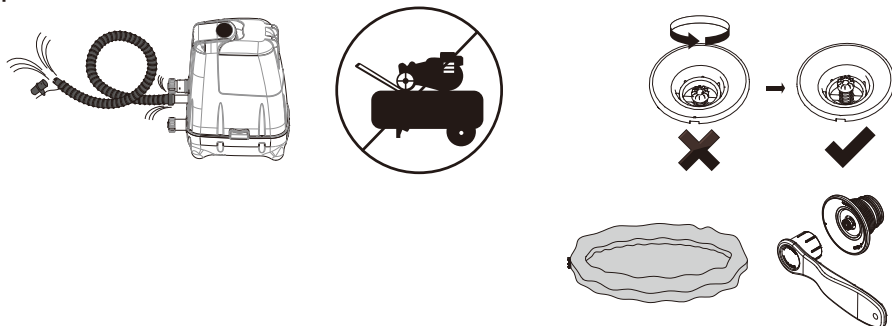
OPMERKING: Alleen de Hydro-Jet Pro spa heeft de Lay-Z-Massagesysteem-knop. Bij het opblazen zult u merken dat lucht wordt verdreven uit het gebied waar de luchtslang aangesloten is op de pomp, dit is normaal en voorkomt schade omwille van te hard opblazen.

OPMERKING: Geen luchtcompressor gebruiken om het zwembad op te blazen.

OPMERKING: Trek het zwembad niet over ruwe grond, dit kan de zwembadbekleding beschadigen.

OPMERKING: De opblaastijd dient enkel ter referentie.

OPMERKING: De manometer dient enkel voor opblaasdoeleinden en de waarde op de manometer dient enkel ter referentie. Het mag niet worden gebruikt als een precisietoestel.



Luchtklepcontrole

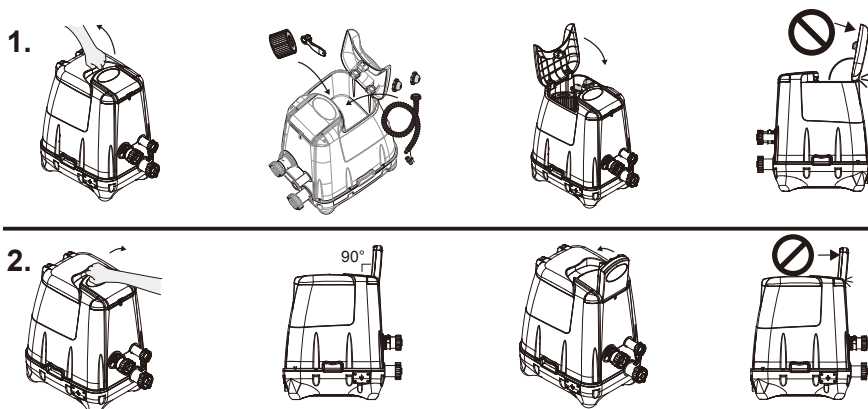
Controleer altijd zorgvuldig de luchtklep vóór het opblazen en zorg ervoor dat er geen luchtlek is. Als de luchtklep los is, gebruik de bijgeleverde moersleutel om de klep steviger dicht te zetten via volgende stappen: Met één hand, houd de achterkant van de luchtklep van de binnenkant van de spa-wand en draai de sleutel in wijzerzin.

OPMERKING:

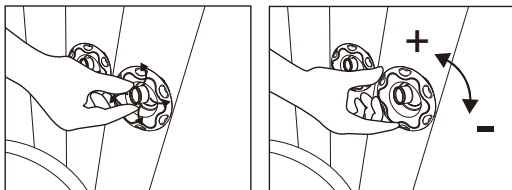
1. Niet te stevig aandraaien.
2. Stel de luchtklep niet af wanneer de spa in gebruik is.

Raadpleeg de bijgeleverde instructiepagina

WERKING



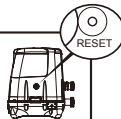
3. Instellen van sproeistukken



4. Verwarmingsreset

Wanneer u de Lay-Z-Spa voor de eerste keer gebruikt, of na een lange periode van inactiviteit, zorg ervoor dat u op de resetknop op de pomp drukt met behulp van een klein en dun object.

RESET-KNOP



BELANGRIJKE INSTRUCTIES VOOR GEBRUIK

Als de temperatuur op het bedieningspaneel (of de watertemperatuur) niet gewijzigd is 4-5 uur na de activering van het verwarmingssysteem, gebruik dan een dun object om de RESET-KNOP in te drukken en het verwarmingssysteem opnieuw te starten.

BELANGRIJK: Het verwarmingssysteem zal niet werken als de buitentemperatuur hoger is dan 40°C (104°F) of als de Lay-Z-Spa onder direct zonlicht is.

Wacht onder deze omstandigheden tot een koeler moment van de dag voor u de RESET-KNOP indrukt met een dun object en het verwarmingssysteem herstart. Deze bewerking moet herhaald worden, telkens wanneer de pomp in de bovenstaande condities is.

Artikelcode	Beschrijving	Binnendiameter (cm)
54138	Maldives Hydrojet Pro	130 × 130
54144	Hawaii Hydrojet Pro	146
54173	Plam Springs Hydrojet	151 × 151

Vergrendel-/Ontgrendelknop
De pomp heeft een 5 minuten automatische vergrendelingsfunctie. Het LED-licht zal dimmen wanneer de pomp vergrendeld is (geen functie is gedeactiveerd). Om de pomp te vergrendelen of te ontgrendelen, plaats gedurende 3 seconden een vinger over de vergrendel-/ontgrendelknop.

Lay-Z-Massagestelsysteem-knop (Voor Hydro-Jet Pro)
Gebruik deze knop voor het activeren van het massagestelsysteem dat een 30 minuten automatische uitschakelfunctie heeft.
Het lampje boven de Lay-Z-Massagestelsysteem-knop is rood wanneer gedeactiveerd.

BELANGRIJK: Zet het Lay-Z-Massagestelsysteem niet in werking wanneer de afdekking bevestigd is. Lucht kan accumuleren binnenin de spa en kan onherstelbare schade aan de afdekking en lichamelijke schade veroorzaken.
OPMERKING: Het verwarmings- en massagestelsysteem werken samen om een warme massage-ervaring te creëren.

HydroJet-systeemknop
Deze knop zet de waterpomp aan en uit.
Het lampje boven de HydroJet-systeemknop is rood wanneer gedeactiveerd.

OPMERKING: Het systeem zal automatisch afsluiten na 1 uur.
OPMERKING: Laat het HydroJet-systeem niet droog werken.

Verwarmingsknop
Gebruik deze knop om het verwarmingssysteem te activeren. Wanneer het lampje boven de verwarmingsknop rood is, is het verwarmingssysteem gedeactiveerd. Wanneer het lampje groen is, is het water op de ingestelde temperatuur en is het verwarmingssysteem in rusttoestand.
OPMERKING: Als het verwarmingssysteem gedeactiveerd is, zal het filtratiesysteem automatisch starten.

Waterfilterknop
Gebruik deze knop om de waterfilterpomp aan en uit.
Het lampje boven de waterfilterknop is rood wanneer gedeactiveerd.

OPMERKING: De ingebouwde functie hard waterbehandeling werkt automatisch.

INSTRUCTIES VOOR Stroombesparende timerknop

Dit is een nieuw toegevoegde functie, ontworpen om stroomverspilling te helpen verminderen door de tijd en duur van de verwarmingscyclus voor de spa in te stellen.
Op deze manier kunt u genieten van uw spa op het moment dat u wilt, zonder dat u de verwarming de hele tijd aan moeten laten staan.

STAP 1: De verwarmingsduur instellen

1. Druk op de knop en de LED begint te knipperen.
2. Druk op de knop of om de verwarmingsduur in te stellen (Van 1-48 uur).
3. Druk opnieuw op de knop om de verwarmingsduur te bevestigen.

STAP 2: Het aantal uren VANAF NU instellen wanneer de verwarming zal activeren

1. Na het instellen van de verwarmingsduur, begint de LED te knipperen.
2. Druk op de knop of om het aantal uur tot de tijd van de activering in te stellen (Van 0-99 uur).
3. Druk opnieuw op de knop of raak eenvoudig gedurende 10 seconden niets aan om de instelling te bevestigen. De LED blijft ingeschakeld en het affelen naar de activering van de verwarming begint.

Om de timerinstellingen te wijzigen: Druk op de knop en gebruik de knop of om in te stellen.

Om de instelling te annuleren: Druk gedurende 2 seconden op de knop .

OPMERKING: Na het instellen, geeft het scherm afwisselend de huidige temperatuur en de tijd weer.

HYDROJET PRO



HYDROJET



OPMERKING: De timerinstelling (het aantal uur dat de verwarmers AAN staat) kan worden ingesteld van 1 tot 48 uur. De instelling van de reserveertijd (het aantal uur VANAF NU wanneer de verwarmers begint te functioneren) kan worden ingesteld van 0 tot 99 uur. Als de timer is ingesteld op 0 uur, betekent dit dat de timerfunctie niet is ingesteld.

Merk op dat de timer één tijd per gebruik is - de gebruiker stelt de duur van de verwarmingscyclus in en het aantal uur vanaf nu dat de verwarmingscyclus begint. De timer herhaalt NIET maar moet opnieuw worden ingesteld.

Schakelen tussen Celsius/Fahrenheit

De temperatuur kan zowel in Fahrenheit ofwel in Celsius worden weergegeven.

Temperatuurinstellingsknoppen

Drukken op de knoppen voor temperatuurverhoging of -vermindering doen de LED knipperen. Wanneer deze knoppen kunt u instellen op de gewenste temperatuurinstelling. Als u deze knoppen ingedrukt houdt, zullen de waarden snel verminderen of verminderen. De nieuwe en gewenste temperatuurinstelling zal gedurende 3 seconden op het LED display blijven staan om de nieuwe waarde te bevestigen.

OPMERKING: De standaard temperatuur is 35°C (95°F).

OPMERKING: Het temperatuurinstellingsbereik gaat van 20°C (68°F) tot 40°C (104°F).

Stroombesparende timer-LED

Het knipperen van deze LED betekent dat u de warmte-duur instelt. Het licht zal ingeschakeld zijn wanneer de verwarmingsfunctie begint te werken.

Het knipperen van deze LED betekent dat u het aantal uren VANAF NU instelt wanneer de verwarming gedeactiveerd wordt. Wanneer het lampje brandt, is de stroombesparende timerfunctie ingesteld.

Aan/Uit-knop

Druk deze knop gedurende 2 seconden in om de knoppen op het bedieningspaneel te activeren en het lampje wordt groen.
Druk de knop gedurende 2 seconden in om alle momenteel geactiveerde functies uit te schakelen.

LED-display

Wanneer ingeschakeld, geeft het LED automatische de huidige watertemperatuur weer.

Na een filtervervangings van 72 uur (zonder gebruik van de energiebesparende timerfunctie), gaat de pomp naar slaaptoestand en knippert "End" met de huidige watertemperatuur. Wanneer de pomp in slaaptoestand is, zijn de verwarmings- en waterfilterfuncties gedeactiveerd. Om de pomp te reactiveren, druk gedurende 3 seconden op de vergrendel-/ontgrendelknop.

OPMERKING: Het waterverwarmingsvermogen kan wijzigen in de onderstaande omstandigheden:

- Wanneer de buitentemperatuur lager is dan 15°C (59°F).

- Als de afdekking niet in positie is wanneer de verwarmingsfunctie gedeactiveerd is.

OPMERKING: Om de huidige watertemperatuur weer te zien, laat het filtersysteem gedurende minstens een minuut werken. De watertemperatuur zoals getest door een externe thermometer kan afwijken van de temperatuur zoals weergegeven op het paneel van de spa omwille van de verschillende posities op de metapparaten.

Alarmen

Oorzaken	Redenen	Oplossingen
E01 De waterdebietsensoren werken zonder te drukken op de filter- of verwarmingsknop.	1. De waterdebietsensor-flags kwamen niet terug naar de correcte positie. 2. De waterdebietsensoren zijn kapot.	1. Koppel de pomp los van het stopcontact, klop niet te hevig tegen de zijkant van de pomp en plug terug in. 2. Neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop voor meer instructies.
E02 Na het starten of tijdens de functies voor filteren en/of verwarmen detecteren de waterdebietsensoren geen waterdebiet.	1. U bent vergeten de twee stopdoppen uit de binnenkant van het zwembad te verwijderen. 2. De filtercassettes zijn vuil. 3. Activeer het filter- of verwarmingsstelsel en plaats uw hand voor de afvoerbuis in het zwembad om te voelen of u water weg voelt stromen. a. Er stroomt geen water weg, de waterpomp is kapot. b. Er stroomt water weg naar het alarm E02 verschijnt, de waterdebietsensoren zijn kapot.	1. Verwijder de stopdoppen vooraleer het verwarmingsstelsel te starten. Raadpleeg het deel Montage in de gebruikershandleiding. 2. Verwijder de filterset uit de binnenkant van het zwembad en druk op de filter- of verwarmingsknop. Als geen alarm verschijnt, dient u vervang de filtercassettes en herinstalleer de filterset in het zwembad. 3. Neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop voor meer instructies.
E03 De pompherometer toont een watertemperatuur van minder dan 4°C (40°F).	1. De watertemperatuur is lager dan 4°C (40°F). 2. Als de watertemperatuur hoger is dan 7°C (44,6°F), dan is de thermometer van de pomp kapot.	1. De spa werd niet ontworpen om te werken bij een watertemperatuur van minder dan 4°C (40°F). Koppel de pomp los en start de pomp slechts opnieuw als de watertemperatuur 6°C (43°F) bereikt. 2. Neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop voor meer instructies.
E04 De pompherometer toont een watertemperatuur van meer dan 50°C (122°F).	1. De watertemperatuur is hoger dan 50°C (122°F). 2. Als de watertemperatuur hoger is dan 43°C (113°F), dan is de thermometer van de pomp kapot.	1. De spa werd niet ontworpen om te werken bij een watertemperatuur van meer dan 4°C (40°F). Koppel de pomp los en start de pomp slechts opnieuw als de watertemperatuur 38°C of minder bereikt. BELANGRIJK: Druk op de reset-knop van de pomp voor u de pomp opnieuw opstart. 2. Neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop voor meer instructies.
E05 Er zijn problemen met de aansluitingen van de pompherometer.	1. De connectors van de pompherometer werken niet correct. 2. De pompherometer is kapot.	Neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop voor meer instructies.
E08 De manuele reset thermische beveiliging heeft een probleem.	De manuele reset thermische beveiliging is geactiveerd.	1. Koppel de pomp los van het stopcontact en druk op de reset-knop en plug de pomp terug in het stopcontact. 2. In het geval het alarm nog altijd aanwezig is, controleer de instructies betreffende de RESET-KNOP in de handleiding. 3. Neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop voor meer instructies.
E09 104°C (219°F) Defect van de zekering.	De zekering is losgekoppeld.	Neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop voor meer instructies.
E12 Waterlek binnenin de pomp.	Het systeem heeft een waterlek binnenin de pomp ontdekt.	Neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop voor meer instructies.
E13 Signaalleiding los.	De signaalleiding tussen het bedieningspaneel en voedingskaart is niet goed aangesloten.	Neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop voor meer instructies.
608 Aard aansluiting mislukt.	1. De aardverbinding van uw woning heeft een probleem. 2. De pomp heeft een probleem.	Neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop voor meer instructies.

ONDERHOUD

OPMERKING: Uw spa vereist dat er van tijd tot tijd bijkomende lucht wordt toegevoegd. Temperatuurwijzigingen van dag tot nacht wijzigen de druk in de spa en kunnen een zekere mate van leeglopen veroorzaken. Volg de montagevoorschriften en laat het water uit de spa wegllopen vooraleer u deze terug naar de benodigde druk opblaast.

LET OP: U MOET ERVOOR ZORGEN DAT DE POMP LOSGEKOPPELD IS VOORALEER U BEGINT MET HET SPA-ONDERHOUD.

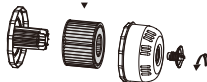
Filtercassette-onderhoud

OPMERKING: Om ervoor te zorgen dat het water in uw spa proper blijft, controleer en reinig uw filtercassettes elke dag volgens de onderstaande stappen.

Filterset



Filtercassette 58323

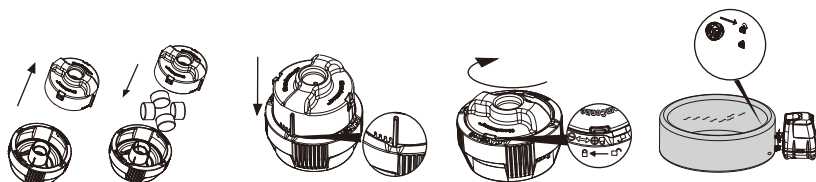


OPMERKING: We bevelen aan uw filtercassettes elke week te vervangen. Als de filtercassette echter vuil en verkleurd blijft, moet ze worden vervangen.

Wateronderhoud

Het is nodig om het water van uw Spa proper en chemisch in evenwicht te houden. De filtercassettes alleen reinigen is niet voldoende voor dit doel. Raadpleeg de onderstaande aanbevelingen:

Gebruik van chemische tabletten (niet inbegrepen)



Gebruik van chemische vloeistoffen (niet inbegrepen)

(Raadpleeg de instructies van de aangekochte vloeibare chemicaliën)



De waterkwaliteit is rechtstreeks gerelateerd aan de gebruiksfrequentie, het aantal gebruikers en het algemeen onderhoud van de spa. Het water moet elke 3 dagen vervangen worden als er geen chemische behandeling met het water wordt uitgevoerd.

OPMERKING: We bevelen aan dat u een douche neemt vooraleer de Lay-Z-Spa te gebruiken. Cosmetica, lotions en andere residu's op de huid kunnen de waterkwaliteit snel doen afnemen.

OPMERKING: Verwijder de chemicaliëndoseerder uit de spa wanneer de spa in gebruik is.

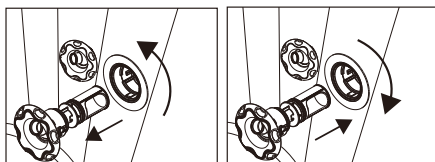
BELANGRIJK: Na het uitvoeren van chemisch onderhoud en voor het gebruik van de spa, gebruik een testkit (niet inbegrepen) om de waterchemie te testen. We bevelen aan het water te behouden zoals in de onderstaande tabel.

pH	Totale alkaliteit	Vrije chloor
7.4-7.6	80-120ppm	2-4ppm

OPMERKING: Schade tengevolge van chemische onevenwichtigheid is niet gedekt door de garantie. Zwembad chemicaliën zijn potentieel giftig en moeten met zorg gehanteerd worden. Er zijn ernstige gezondheidsrisico's van chemische dampen en het incorrect labelen en bewaren van chemische containers. Consulteer uw plaatselijke zwembadleverancier voor meer informatie over chemisch onderhoud. Volg nauwgezet de instructies van de fabrikant van de chemicaliën. Schade aan de spa tengevolge van het verkeerd gebruik van chemicaliën en verkeerd beheer van het water in de spa, is niet gedekt door de garantie.

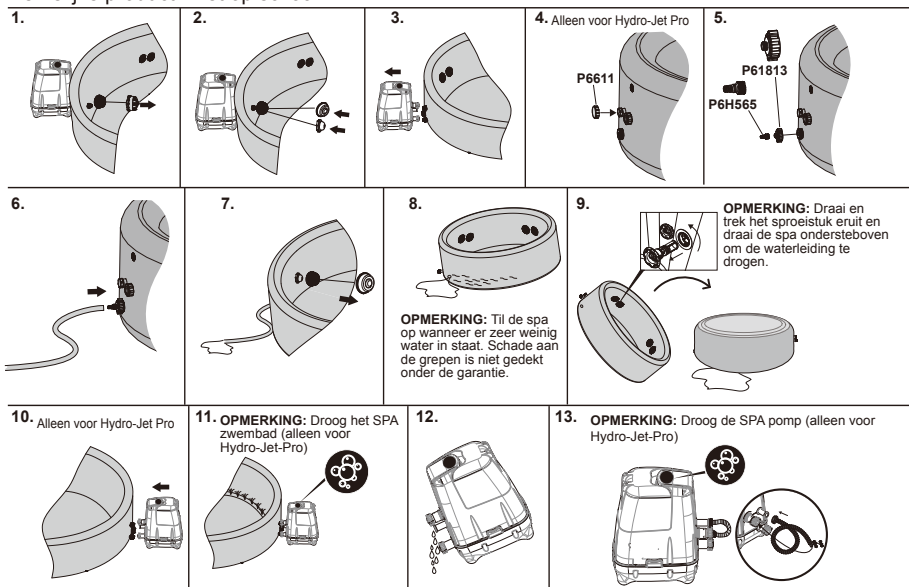
Onderhoud van sproeistuk

1. Draai tot u een klikgeluid hoort en trek het sproeistuk eruit om het vuil te verwijderen.
2. Plaats terug en draai in wijzerzin om terug te zetten.



De spa leeg laten lopen

OPMERKING: Tekeningen enkel voor illustratiedoeleinden. Mogelijk geen weerspiegeling van het werkelijke product. Niet op schaal.



Reinigen van de spa

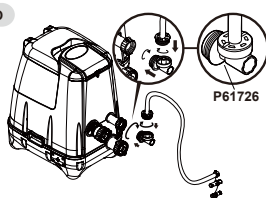
Residu van detergenten en opgeloste vaste stoffen van badkleding en chemicaliën kunnen zich vastzetten op de wanden van de spa. Gebruik zeep en water om de wanden te reinigen en grondig te spoelen.

OPMERKING: Gebruik **GEEN** harde borstels of schurende reinigingsmiddelen.

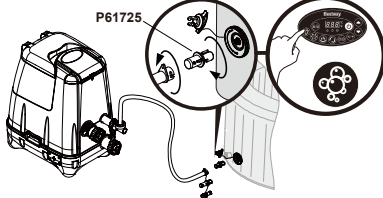
AFLATEN



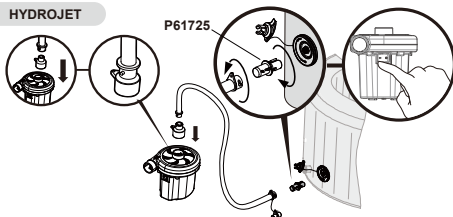
HYDROJET PRO



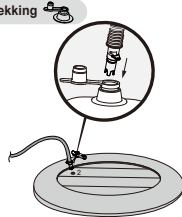
P61725



HYDROJET



Afdekking



Spa reparatie

Voor Spa opblaasbare afdekking

Als de spa gescheurd of doorboord is, gebruik de bijgeleverde reparatiepatch.

1. Reinig het te repareren gebied.
2. Pel de patch zorgvuldig.
3. Druk de patch op het te repareren gebied.
4. Wacht 30 minuten voor wordt opgeblazen.

Voor Spa bekleding

Als de spa gescheurd of doorboord is, gebruik de bijgeleverde reparatiepatch in PVC en lijm en volg hierbij de volgende stappen:

1. Reinig en droog het te repareren gebied.
2. Snijd de bijgeleverd PVC-patch op de juiste maat.
3. Gebruik de lijm (niet inbegrepen) om één kant van de net gesneden patch in te lijmen. Zorg ervoor dat de lijm gelijkmatig verspreid is.
4. Wacht 30 seconden en plaats dan de gesneden patch met lijm over het beschadigde gedeelte.
5. Zorg ervoor dat er zich geen luchtballen bevinden onder de patch en druk stevig gedurende twee minuten aan.
6. Wacht 30 minuten voor wordt opgeblazen.
7. Het product is nu opnieuw klaar voor gebruik. Herhaal het proces als er opnieuw lekken optreden.

Opslag van Lay-Z-Spa

Zorg ervoor dat de spa en pomp volledig droog zijn voor u deze opbergt. Dit is essentieel om de levensduur van de spa te verlengen. We bevelen aan om de pomp te gebruiken om de spa, pomp en leidingen droog te blazen. Verwijder de filtersets en gooi de gebruikte filtercassettes weg. Plaats de twee stopper-doppen terug op de inlaat- en uitlaatkleppen. Het is aanbevolen dat u de spa opbergt in de originele verpakking en op een warme droge plaats.

OPMERKING: Plastic wordt bros en onderhevig aan breken wanneer blootgesteld aan temperaturen onder nul. Vriezen kan de spa ernstig beschadigen. Het incorrect klaarmaken voor de winter van uw spa kan uw garantie ongeldig maken.



Verwijdering Betekenis van doorkruiste vuilbakssymbool: Elektrische toestellen niet weggooien als ongesorteerd stedelijk afval, gebruik gescheiden afvalinzameling. Neem contact op met uw plaatselijke overheid voor informatie betreffende de beschikbare inzamelingsystemen. Als elektrische toestellen op stortplaatsen worden gestort, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen terecht komen en zo uw gezondheid en welzijn schaden. Wanneer oude toestellen door nieuwe vervangen worden, is de detailhandelaar wettelijk verplicht uw oud toestel gratis terug te nemen voor verwijdering.

PROBLEEMOPLOSSING Bestway streeft ernaar de meest probleemloze spa's op de markt te brengen. Als u enige problemen ondervindt, aarzel dan niet om contact op te nemen met Bestway of met uw geautoriseerde dealer. Hier zijn enkele nuttige tips om u te helpen enkele vaak voorkomende oorzaken van problemen te identificeren en op te lossen.

Problemen	Mogelijke oorzaken	Oplossingen
Pomp werkt niet	- Stroomstoring - Stroomkring is verbroken	- Controleer de stroombron - Neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop voor meer instructies
Pomp warmt niet correct op	- Temperatuur is te laag ingesteld - Vuile filtercassette - De thermische beveiliging wordt onderbroken - Het verwarmingselement werkt niet	- Stel het verwarmingssysteem in op een hogere temperatuur (zie het deel Pompwerking) - Reinig/Vervang de filtercassette (raadpleeg het deel reinigen en vervangen van filtercassette) - Druk op de resetknop op de pomp, zie deel pompwerking - Neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop voor meer instructies
Lay-Z-Massagesysteem werkt niet	- De luchtpomp is oververhit - De Lay-Z-Spa Massage stopt automatisch - De luchtpomp is kapot	- Koppel de pomp los en wacht twee uur tot de pomp afgekoeld is. Plaats de plug en druk op de knop van het Lay-Z-Massagesysteem - Druk op de de Lay-Z-Massagesysteem-knop om te reactiveren - Neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop voor meer instructies
De pompadapters zijn niet gelijk met de spa adapters	Een eigenschap van PVC is dat het van vorm verandert, wat normaal is	- Verhoog de pomp met hout of een ander type geïsoleerd materiaal om de pompadapters gelijk te brengen met de spa-adapters
Spazwembad-lekken	- De Spa is gescheurd of doorboord - Luchtklep is los	- Gebruik de bijgeleverde reparatiepatch - Bedek met behulp van zeepwater de luchtklep om te controleren of er lucht lekt. Indien dit het geval is, gebruik de bijgeleverde sleutel om de luchtklep vaster te zetten volgens de volgende stappen: 1. Laat de lucht uit de SPA lopen. 2. Met één hand, houd de achterkant van de luchtklep van de binnenkant van de spa-wand en draai de sleutel in wijzerzin
Het water is niet proper	- Onvoldoende filtertijd - Vuile filtercassette - Incorrect wateronderhoud	- Verhoog de filtratietijd - Reinig/Vervang de filtercassette, raadpleeg het deel reinigen en vervangen van filtercassette - Raadpleeg de instructies van de fabrikant van de chemicaliën
PRCD test mislukt	Er is een defect in je spa	Neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop en retourneer de SPA
HydroJet-systeem werkt niet	- De waterpomp is oververhit - De waterpomp is kapot	- Koppel de pomp los en wacht twee uur tot de pomp afgekoeld is - Sluit terug aan en probeer nogmaals - Neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop voor meer instructies
Het bedieningspaneel werkt niet	- Het bedieningspaneel heeft een automatische vergrendelfunctie die geactiveerd wordt na 5 minuten van inactiviteit. Het LED-display heeft één pictogram: - Als het vergrendelingspictogram gemarkeerd is, is het bedieningspaneel vergrendeld - Het bedieningspaneel is niet geactiveerd	- Om het bedieningspaneel te ontgrendelen, druk gedurende 3 seconden op de knop - Als het bedieningspaneel niet ontgrendeld kan worden, herstart de pomp - koppel de pomp los en sluit terug aan - Druk gedurende 2 seconden op de knop aan/uit - Als het probleem aanhoudt, neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop voor instructies
Welke soort chemicaliën moet worden gebruikt voor wateronderhoud?	Consulteer uw plaatselijke leverancier van chemicaliën voor meer informatie over chemisch onderhoud. Volg nauwgezet de instructies van de fabrikant van de chemicaliën	
Waterlekage van de adapters tussen de pomp en de spa	Plaats drie doppen op de poorten van de spa om te voorkomen dat er water vrijkomt en koppel de pomp los. Controleer en zorg ervoor dat de afsluitingen correct in de pompadapters geplaatst zijn. Als de afsluitingen ontbreken of niet correct geïnstalleerd zijn, neem contact op met uw lokale Bestway Dienst Naverkoop voor instructies. Als de afsluitingen correct op hun plaats zitten, sluit de pomp opnieuw op de spa aan en draai de adapters met de hand vast	



For support please visit us at:
www.bestwaycorp.com/support

©2018 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

®™ Trademarks used in some countries under licence to/

Marques ®™ utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales ®™ utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

®™ Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

®™ Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., No.3065 Cao An Road, Shanghai, 201812, China.

Manufactured/distributed and represented in the European Union by/

Fabriqués, distribués et représentés dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway (Europe) S.r.l., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in North America by/Distribués en Amérique du Nord par/Distribuido en Norteamérica por

Bestway (USA) Inc., 3411 E. Harbour Drive, Phoenix, Arizona 85034, United States of America Tel:1-855-838-3888 (For U.S. and Canada)

Distributed in Latin America by/Distribués en Amérique latine par/Distribuido en Latinoamérica por/Distribuido na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, 98-104 Carnarvon Street, Silverwater, NSW 2128, Australia**

www.bestwaycorp.com

Made in China / Fabriqué en Chine / Fabricado en China / Hergestellt in China / Prodotto in China